

भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 21]

नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 30, 1975/शुभ 10, 1896

No. 21]

NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 30, 1975/MAGHA 10, 1896

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF AGRICULTURE AND IRRIGATION

(Department of Food)

ORDERS

New Delhi, the 30th January 1975

G.S.R. 22(E).—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Rice (Southern Zone) Movement Control Order, 1957, namely:—

1. (1) This Order may be called the Rice (Southern Zone) Movement Control (Amendment) Order, 1975.

(2) It shall come into force at once.

2. In the Rice (Southern Zone) Movement Control Order, 1957,—

(i) in clause 1, in sub-clause (2), for the words "Madras and Mysore", the words "Tamil Nadu and Karnataka" shall be substituted;

(ii) in clause 2, in sub-clause (e), for the words "Madras and Mysore", the words "Tamil Nadu and Karnataka" shall be substituted;

(iii) in clause 3,—

(a) in the first proviso, for item (iv), the following item shall be substituted, namely:—

"(iv) where such export or import is of gift rice received under the Indo-U.S. Agreement on Relief Supplies, 1968.";

- (b) in the second proviso, in item (b), for the words "Laccadive, Minicoy and Amindivi Islands", in both the places where they occur, the word "Lakshadweep" shall be substituted;
- (iv) in clause 3A,—
- (a) in the proviso,—
- (i) in item (iv), for the word "Mysore", the word "Karnataka" shall be substituted;
- (ii) for item (vii), the following item shall be substituted, namely:—
- "(vii) being gift rice received under the Indo-U.S. Agreement on Relief Supplies, 1968.";
- (b) for the EXPLANATION, the following EXPLANATION shall be substituted, namely:—
- 'Explanation.—*For the purposes of this clause, 'border area' means—
- (i) the area falling within the ten-mile belt inside the State of Andhra Pradesh and adjoining the States of Madhya Pradesh, Maharashtra and Orissa;
- (ii) the area falling within the five-mile belt inside the State of Karnataka and adjoining the State of Maharashtra and the area comprising Goa in the Union territory of Goa, Daman and Diu;"
- (v) in clause 4, in sub-clause (3), for the word "suspects", the words "has reason to believe" shall be substituted.

[No. 4(SRZ)(1)/74-WT(I)-19]

कृषि और सिंचाई मंत्रालय

(खाद्य विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 30 जनवरी, 1975

सा० का० वि० 22(अ).—केन्द्रीय सरकार, आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, चावल (दक्षिणी जोन) संचलन नियंत्रण आदेश, 1957 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश देती है, अर्थात् :—

1. (1) इस आदेश का नाम चावल (दक्षिणी जोन) संचलन नियंत्रण (संशोधन) आदेश, 1975 है।

(2) यह तुरन्त प्रवृत्त होगा।

2. चावल (दक्षिणी जोन) संचलन नियंत्रण आदेश 1957 में,—

(i) खण्ड 1 में, उपखण्ड (2) में, "मद्रास और मैसूर" शब्दों के स्थान पर, "तमिलनाडु और कर्नाटक", शब्द रखे जाएंगे;

(ii) खण्ड 2 में, उपखण्ड (क) में, "मद्रास और मैसूर" शब्दों के स्थान पर, "तमिलनाडु और कर्नाटक," शब्द रखे जाएंगे;

(iii) खण्ड 3 में,—

(क) प्रथम परन्तुक में, मद(iv) के स्थान पर निम्नलिखित मद रखी जाएगी, अर्थात्:—

(iv) जहां ऐसा नियति या आयात, सहायता प्रदाय के बारे में भारत-अमरीकी करार, 1968 के अधीन दान स्वरूप प्राप्त चावल का हो;"

(ख) द्वितीय परन्तुक में, मद (ख) में, दोनों स्थानों पर "लक्कादीव, मिनिकोय और अमीनदीवी" शब्दों के जगहों के आगे है, स्थान पर, "लक्षद्वीप" शब्द रखा जाएगा ;

(iv) खण्ड 3क में,—

(क) परन्तुक में,—

(i) मद (iv) में, "मैसूर" शब्द के स्थान पर, "कर्नाटक" शब्द रखा जाएगा ;

(ii) मद (vii) के स्थान पर, निम्नलिखित मद रखी जाएगी, अर्थात् :—

"(vii) जो सहायतार्थ प्रदाय के बारे में भारत अमरीकी करार, 1968 के अधीन दान स्वरूप प्राप्त चावल हो, ";

(ख) स्पष्टीकरण के स्थान पर निम्नलिखित स्पष्टीकरण रखा जाएगा, अर्थात् :—

"स्पष्टीकरण.—इस खण्ड के प्रयोजनार्थ, 'सीमा क्षेत्र' से निम्नलिखित अभिप्रेत है :—

(1) आन्ध्र प्रदेश राज्य के अन्दर दस मील की पट्टी में आने वाला और मध्य प्रदेश, महाराष्ट्र और उड़ीसा राज्यों से लगा हुआ क्षेत्र ;

(ii) कर्नाटक राज्य के अन्दर पांच मील की पट्टी में आने वाला और महाराष्ट्र राज्य से लगा हुआ क्षेत्र तथा गोवा, दमण और दीव संघ राज्यक्षेत्र में गोवा में समाविष्ट क्षेत्र ;

(v) खण्ड 4 में, उपखण्ड (3) में, "सन्देह है" शब्दों के स्थान पर "विश्वास करने का कारण है" शब्द रखे जाएंगे ।

[सं० 4(एस०आर०जैड०) (1)/74-इल्यू०टी०(I)-19]

G.S.R. 23(E).—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Southern States (Regulation of Export of Rice) Order, 1964, namely:—

1. (1) This Order may be called the Southern States (Regulation of Export of Rice) Amendment Order, 1975.

(2) It shall come into force at once.

2. In the Southern States (Regulation of Export of Rice) Order, 1964,—

(i) in clause 3A, in the proviso—

(a) in item (vi), for the words "twenty kilograms", the words "five kilograms" shall be substituted;

(b) after item (vii), the following item shall be inserted, namely:—

"(viii) not exceeding twenty kilograms in weight in the aggregate at one time by a *bona fide* resident of the border area for domestic consumption";

(ii) in clause 4, in sub-clause (iii), for the figure and word "1 kilogram", the words "five kilograms" shall be substituted.

[No. 4(SRZ)(1)/74-WT(I)-20]

L. C. GUPTA, Jt. Secy.

सांका० नि० 23(अ).—केन्द्रीय सरकार, आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, दक्षिण राज्य (चावल निर्यात का विनियमन) आदेश, 1964 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश देती है, अर्थात्:—

1. (1) इस आदेश का नाम दक्षिण राज्य (चावल निर्यात का विनियमन) संशोधन आदेश, 1975 है।

(2) यह आदेश तुरन्त प्रवृत्त होगा।

2. दक्षिण राज्य (चावल निर्यात का विनियमन) आदेश, 1964 में,—

(i) खण्ड 3क के परन्तुक में,—

(क) मद (vi) में, “बीस किलोग्राम” शब्दों के स्थान पर, “पांच किलोग्राम,” शब्द रखे जाएंगे ;

(ख) मद (vii) के पश्चात्, निम्नलिखित मद अन्तःस्थापित की जाएगी, अर्थात् :—

“(viii) जो सोमा क्षेत्र के सद्भाविक निवासों द्वारा घरेलू खपत के लिए, एक समय पर, वजन में कुल मिला कर बीस किलोग्राम से अधिक न हो”;

(ii) खण्ड 4 के उपखण्ड (iii) “1 किलोग्राम” अंक और शब्द के स्थान पर, “पांच किलोग्राम” शब्द रखे जाएंगे।

[सं० 4(सं० प्रार० जे० ड०) (1)/74-डब्ल्यू-टी० (I)-20]

एल० सी० गुप्ता, संयुक्त सचिव।